تقویم وقایع

دفعه ۱۶۱
فی غره ذ

۱۲۵۳
سنه

امور داخلیه

بوندن اولکی طبع اولنان تقویم وقایع نسخه سنده بیان قلندیغی وجهله امور خارجیه نظارت جلیله سنه رونق افزای اجلال اولان وزیر معالیسمیر دولتلو مصطفی رشید پاشا حضرتلری بیوك ایلچیلك عنوان جلیله فرانسه دولت فخیمه سی نزدینه مأمور بیورلمش ومقدما پارس سرکاتبی اولوب الحاله هذه دولت علیه مصلحتکذارلغیله پارس جانبنده بولنان طلعت افندینك دخی مدت مأموریتی خیلی اوزامش اولدیغندن بمنه تعالی ناظر مشارالیه حضرتلرینك مرکز مأموریتلرینی تشریفلرینه قدر افندئ مومی الیه مصلحتکذاراق مذکورده توقف ایدرك بعده درسعادته عودتنه رخصت سنیه ارزانی قلنمش ویوجهتله ناظر مشارالیه حضرتلری معیتنه دخی برمناسبتك سرکاتبیله مأمور وتعیین اولنمسی لازم کلمش اولدیغنه بناء بوندن اقدم اشعار وبیان اولندیغی اوزره امور خارجیه نظارت جلیله سی مستشارلغی رتبهٔ رفیعه سیله اوستریا دولتی نزدنده سفارتله اقامته مأمور بیوریلان رجال دولت علیه دن سعادتلو رفعت بك افندی حضرتلرینك سرکاتبیله معیتنه مأمور بیورلمش اولان امدئ دیوان همایون خلفاسی متحیزاننده وخواجکان دیوان همایوندن رؤف بك افندینك متعلق بیوریلان ارادهٔ مکارمعادهٔ جناب شهنشاهی مقتضای منیفی اوزره ناظر مشارالیه حضرتلرینك معیت سنیه لری سرکاتبلری خدمتلریله تحویل مأموریت وناظر مشارالیهك سفارت ثانیه سنده کاتب ثانی بولنان خواجکان دیوان همایوندن وترجمه اوطه سی متحیزاننده ندیم افندی دخی کافی السابق کاتب ثانی تعیین اولنمش ومومی الیه رفعت بك افندینك سرکاتبنه دخی خلفاء مومی الیهمدن وخواجکان دیوان همایوندن مختار بك افندی مأمور بیورلمش وامدی خلفاسندن بعضیلرینك بووجهله اوروپا دول فخیمه سی نزدنده دولت علیه سفارتلری معیتلرنده سرکاتبی خدمتلرنده بولندقلرینه وبرقاجی دخی سایهٔ عاطفتوایهٔ حضرت شاهانه ده بوندن اقدم رتبه لی مناصب جلیله ایله بکام بیورلدیغنه بناء اوطهٔ مذکوره بعض مستعدانك مأموریتی لازم کلدرك متعلق بیوریلان ارادهٔ معالیعادهٔ حضرت شاهانه موجبنجه خواجکان دیوان همایوندن ومکتوبئ صدرعالی خلفاسندن اولوب عطوفتلو قپودان پاشا حضرتلرینك دیوان کاتبی مأموریتنده بولنان متوفی بکر پاشا حفیدی احمد توفیق بك افندی وخواجکان دیوان همایوندن ومکتوبئ دفترئ ضربخانهٔ عامره خلفاسندن اولوب کرك امینی سعادتلو بك افندی معیتنده بولنان سامی افندی ارباب هنر ومعرفتدن واصحاب دانش وفطانتدن اولملری جهتیله مومی الیهما کذران ایدن ذی القعدة الشریفه نك ایکنجی بازار کونی اوطهٔ مذکوره مأمور وحقلرنده ظهوره کلان اشبو عنایت سنیه دن مبتهج ومسرور اولوب مومی الیه سامی افندی دخی مقدمجه طبع ونشر اولندیغی وجهله طرف دولت علیه دن بیوك ایلچیلك عنوانیله انکلتره سفارتنه تعیین بیورلمش اولان ایدین مشیری عطوفتلو احمد فتحی پاشا حضرتلرینك سرکاتبیله معیتنه مأمور قلنمشدر

دولت علیهٔ ابدی القرار وسلطنت سنیهٔ سرمدی الاستمرار ایله دولت بهیهٔ ایرانیه بینده درکار اولان جهت جامعهٔ اسلامیه ومصافات ومخادنت کامله اقتضاسنجه مجرد تأیید واستقرار مبانئ موالات ضمننده نزد دولت علیه ده اقامت ایتمك اوزره بوندن اقدم دولت مشارالیها طرفندن سفارت مخصوصه ایله دربار شوکتقرار حضرت شاهانه یه ورود ایتمش اولان سعادتلو میرزا جعفرخان جنابی وساطتیله جانب سنی الجوانب جناب جهانبانی یه فخامتلو ایران شاهی حضرتلرینك بعث واسرا ایلدیکی نامهٔ وداد علامه سنی لاجل التقدیم متعلق اولان ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه موجبنجه شهر سابقك بشنجی صالی کونی دولتلو خارجیه ناظری رشید پاشا حضرتلری حاضر اولدقلری حالده سفیر مومی الیه بشکطاش سرای همایوننه کیدوب حضور شوکتموفور حضرت شهنشاهی به شرفیاب دخول ومستصحبی اولدیغی نامهٔ شاهی یی تقدیم وتعظیمات ایجابیه یی ایفا وتتمیم برله شاه مشار الیهك بووجهله ابراز ایلدیکی خلوص ومخادنت نزد عالئ جناب ملوکانه ده موجب محظوظیت اوله رق طرف اشرف تاجداریدن سفیر مومی الیه حقنده التفات علیه شایان ومبذول بیورلمشدر

ادرنه ایالتی مشیری عطوفتلو امین پاشا حضرتلرینك قپوکتخدالغی حالا زجریه محصلی حاجی ادهم بك افندی عهده سنده ایسه ده متعلق بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ جناب ملوکانه موجبنجه بودفعه درکاه عالی قپوجی باشیلرندن غلطه ناظری اسبق صارم بك مشیر مشارالیهه قپوکتخداسی نصب اولنمش ویوز اللی طقوزنجی دفعه رقیله طبع اولنان نسخهٔ تقویم وقایعده بیان قلندیغی وجهله صوفیه متسلمی نصب اولنان میرمیران کرامدن سعادتلو سعید پاشایه دخی درسعادتده امور واقعه سنی رؤیت ایتمك اوزره برمناسب قپوکتخداسی تعیینی لازم کلدرك مقتضای ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه اوزره جزیه محصلی سابق محمد بك افندی دخی پاشای مومی الیهه قپوکتخداسی نصب وتعیین قلنمشدر

جناب رب عزت پادشاه مکارمخصلت وشهنشاه اسکندر منقبت ولی نعمت بیمنتمز شوکتمآب قدرتنصاب افندیمز حضرتلرینك عمر وشوکت شاهانه لرین الی قیام الساعه افزون بیورسون زمان سعد اقتران جناب تاجدار یلرنده بالجمله خصوصات دولت علیه ومراتب مناصب سلطنت سنیه لری درجهٔ حسن صورته موصول وهر برمصالح عالیه ومواد جاریه ازهرجهت اهل وارباب اولان افاخم ذوات ممدوح الصفات وبندکان صداقتسمات عهده لرینه موکول اولدیغی مثللو بعض رتب معتبرهٔ سلطنت سنیه نك دخی اهلیت واستحقاقی نمایان اولان بندکانه احسان بیورلمسی ارادهٔ خیریت عادهٔ جناب شهنشاهی مقتضای منیفندن اولمقدن ناشی سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده ارالق ارالق بعض طرفدن التماس واستدعا وقوعیله کتبه وسائره یه خواجه لك وقپوجی باشیلق رتبه لری احسان بیورلمقده ایسه ده صکره دن بعضیلرینك بهره دار اهلیت ولیاقت اولمدقلری اکلاشلمقده اولدیغنه بناء بوندن بویله کرك کتبهٔ اقلامدن وکرك سائره دن برکیمسه ایچون خواجه لك رتبه سی

توجیهنه دائر التماس وقوعنده هرکیم اولور ایسه اولسون اول امرده
برکره امتحان ایتدریله‌رك درجهٔ معرفت واستعدادی اکلاشیلوب رتبهٔ مذکوره‌یه
مستحق اولدیغی حالده بعده خاکپای همایون حضرت شاهانه‌دن بالاستیذان
توجیه اولنمسی وقپوجی باشیلق التماسنده اولنلرك دخی کذلك درجهٔ درایت
واستحقاقلری لایقیله تحقیق وتجسس قلندقدنصکره رتبهٔ مذکوره ایله
بکام پیورلمسنه ارادهٔ سنیهٔ جناب شهنشاهی متعلق پیورلمشدر

برقاچ سنه‌دنبرو طرنوه و بوده‌لغنده بولنان درکاه عالی قپوجی باشیلرندن
شهسوار زاده درویش بکك حسب الایجاب و بوده‌لق مذکوردن عزیله
برینه اخر ینك نصبی لازم کلش ودرکاه عالی قپوجی باشیلرندن کوپریلی قضاسی
و بوده‌سی اسماعیل اغانك حسن سلوکی مشهود اولدیغنه بناء شرف افزای
سنوح وصدور پیوریلان ارادهٔ مکارمعادهٔ جناب خلافتپناهی منطوق
منیفی اوزره حلول ایده‌جك الی اوچ سنه‌سی مارتی ابتداسندن اعتبارا
و بوده‌لق مزبور مومی الیه اسماعیل اغا عهده سنه احاله وتفویض قلنمش
وخواجکان دیوان همایوندن فلبه ناظری ادهم افندی ایله درکاه عالی قپوجی
باشیلرندن ازمیر محصلی دده مصطفی اغا وقبریس محصلی حاجی محمد اغانك
حمایت اهالی وفقرا وصیانت بحرهٔ برایا امر اهمنه اهتمام ودقتلری جهتیله
ذکر اولنان فلبه نظارتك امور مالیه سی متصوره خزینه سندن وامور
عسکریه سی کاکان ادرنه مشیرلکی طرفندن اداره اولنمق اوزره بالتفریق
مومی الیه ادهم افندی عهده‌سنه ابقاء احاله اولنوب ازمیر وقبریس محصللرینك
دخی الی اوچ سنه سنه محسوبا مومی الیهما مصطفی اغا وحاجی محمد اغا
عهده‌لرنده ابقا قلنمسی وسیروز محصللغی دخی کذلك الویهٔ خمسه مشیرلکندن
بالتفریق درکاه عالی قپوجی باشیلرندن سلیمان بك ارباب صدق وغیرتدن اولمغله
عهده سنه تفویض اولنمسی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ جناب ملوکانه متعلق
پیورلمش وموجبنجه اقتضالری اجرا اولنمشدر

برمدتدنبرو اغنام مدیرلکی مأموریتنده بولنان محمود ندیم بك کچن شوال
شریفنك یکرمی طقوزنجی جمعه کونی حلول اجل موعودیله ارتحال دار بقا
ایتمش اولدیغندن مدیرلك مذکورك برمناسبتنه احاله سی لازم کلش واشبو
اغنام مصلحتی متصوره خزینه‌سی طرفندن اداره اولنمقده اولدیغی ومتصوره
دفترداری مشیر مفخم عطوفتلو افندی حضرتلرینك کتخدالق خدمتنده بولنان
خواجکان دیوان همایوندن محمد افندی صدق واستقامتله مفطور اوله‌رق
مأموریت مذکوره‌نك اهل وارباب بولندیغی جهتله متعلق پیوریلان ارادهٔ
سنیهٔ جناب کیتی ستانی موجبنجه افندیٔ مومی الیه باب عالی یه جلب ایله مدیرلك
مذکور عهده سنه ومتوفای مومی الیه عهده سندن منحل اولان بالق
اماتی دخی ستین اوله‌رق حالا صوناظری خواجکان دیوان همایوندن الحاج
حسام افندی یه باارادهٔ سنیه احاله اولنمشدر

یوز اللی طقوز نجی دفعه رفیقله طبع اولنان تقویم وقایع نسخه سنده کشیدهٔ
سلك سطور وبیان قلندیغی اوزره بوندن اقدم عساکر منصورهٔ شاهانه
فریقلکی رتبهٔ رفیعه‌سیله نیش محافظی نصب وتعیین پیوریلان سعادتلو
خسرو پاشا حضرتلرینك درسعادتده امور واقعه‌سنی رؤیت ایتمك اوزره
شمدی یه‌قدر کندیسنه قپوکتخداسی نصب اولنمامش اولدیغندن وفریق
مشارالیهك خواجکان دیوان همایوندن زجریه محصلی حاجی ادهم بك
افندی ایله بالمناسبه حقوق قدیمه‌لری بولندیغندن بحثله میرمومی الیهك کندیسنه
قپوکتخداسی نصب وتعیین قلنمسی و پاشای مشارالیهك برادر زاده‌سی اولوب
مقدمجه طرفندن بالالتماس عواطف علیهٔ شاهانه‌دن درکاه عالی قپوجی باشیلغی
رتبهٔ معتبره‌سیله بکام پیورلمش اولان راشد بك مدت مدیده دنبرو پاشای مشارالیهك
عهده سنده بولنان صماقو نظارتنده استخدام اولنه‌رق نظارت مذکوره‌نك
امور ینه لایقیله کسب معلومات ایلمش اولدیغی بیانیله نظارت مذکوره‌نك
ملحقاتی اولان قضالر بله برابر میرمومی الیه عهده‌سنه احاله وتفویض پیورلمسی
خصوصی بو دفعه پاشای مشارالیه طرفندن انها والتماس اولنوب اولبابده
شرف افزای صدور پیوریلان ارادهٔ معالیعادهٔ جناب ملوکانه موجبنجه
مومی الیه حاجی ادهم بك افندی پاشای مشارالیهه قپوکتخداسی نصب وتعیین
اولنمش وذکر اولنان صماقو نظارتی دخی ملحقاتی اولان پرزنیك وازنبول
واهتمان قضالریله برابر مستقلا مومی الیه راشد بك عهده‌سنه احاله وتفویض
و بودفعه ادرنه مشیری عطوفتلو امین پاشا حضرتلری عهده‌سنه الحاق اولنمش
اولان کلیبولی سنجاغنه مشارالیه طرفندن محصل نصب وتعیین اولنان
میرمیران کرامدن سعادتلو شکری پاشا حضرتلرینه دخی اصطبل عامره
مدیرلکی پایه سیله مباهی منشا متسلمی طواسلی زاده عثمان اغانك مدیر اموری
اولان خواجکان دیوان همایوندن کنعان افندی قپوکتخداسی مأمور
وتعیین پیورلمشدر

مکتوبیٔ حضرت صدارتپناهی خلفاسندن وخواجکان دیوان همایوندن
حاجی حسین افندی وعبد الرزاق باهر افندی مدت مدیده دنبرو مکتوبی
اوطه‌سنه دوام ایدرك امکداران وخلفای مومی الیهمدن اولدقلرینه بناء
مجرد شیمهٔ فخیمهٔ بنده پروریٔ حضرت شاهانه اقتضاسندن ناشی متعلق
پیوریلان ارادهٔ عنایتعادهٔ جناب ملوکانه موجبنجه مومی الیهایه حضور
حضرت صدارتپناهیده برقطعه خواجه‌لك نشان ذیشانلری اعطا واوجهله
سینهٔ مباهات ومفخرتلری زینت پیرا پیورلمشدر

سنهٔ آتیه ده عزیمت ایتمك اوزره حجاز خفتان اغالغی خدمت شریفه‌سی
واقع اولان استدعاسنه مبنی متعلق پیوریلان ارادهٔ عنایتعادهٔ حضرت
جهانداری مقتضای منیفی اوزره جامع نصرت مؤذن باشیسی حافظ احمد
افندی یه احاله وعنایت پیورلمش اولدیغندن بمنه تعالی وقت وموسمی
حلولنده مأموریتی اجرا اولنه‌جقدر

ارضروم مشیری سابق عطوفتلو اسعد پاشا حضرتلری محل اقامتی اولان
کلیبولی یه کتمك اوزره برمقتضای رخصت سنیه بودفعه درسعادته ورود
ایتمش و برقاچ کون ظرفنده دخی محل مذکور طرفنه عزیمت اوزره بولنمش
ایسه ده مشارالیه امکدار وصداقتکار بندکان سلطنت سنیه‌دن اولمسیله
سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شهریاریده درسعادتده اقامتله تمادیٔ ایام عمر
وشوکت حضرت جهانداری ادعیهٔ مفروضه سنه حصر اوقات زندکانی
ایلمك اوزره واقع اولان نیازینه مساعدهٔ مکارمعادهٔ جناب شهنشاهی
ارزانی پیورلمشدر

مشهود چشم ایام وجلا پیرای باصرهٔ انام اولدیغی اوزره شوکتمآب کرامنصاب
دامت شوکته الی یوم الحساب ولی نعمت بیمنتمز پادشاهمز افندیمز حضرتلرینك
مانند ثواقب آسمان زینت افزای دوائر دین ودولت علیهٔ ابد نشان اولمقده
اولان نظامات بحریه و بریه حقنده سزاوار پیوریلان همت والا منقبت جناب
جهانبانیلرندن ناشی مقدمجه هکه‌لی اطه‌ده انشا پیورلمش اولان مهندسخانهٔ
بحریه‌ده تحصیل علوم وفونه مأمور شاکردان وضابطانك فنون بحریه
وحربیه‌ك کمالیله تحصیلی خصوصنده اقدامات کامله وتشویقات ایجابیه‌نك
اجراسی ضمننده فن خریطه ومساحهٔ دریایه آشنا برضابطك بولنمسیله
مومی الیهك حسن تربیتلری خصوصنه سعی وغیرت اولنمسی لازمه‌دن
ایدوکی ظاهر وهویدا وترسانهٔ عامره‌ده لیمان ریئسلکی خدمتنده بولنان
ادهم بکك صغر سنندنبرو ترسانهٔ عامره خدمتنده مستخدم اوله‌رق خدمت
مرقومه‌یه لیاقتی روشن اولمق حسیله سایهٔ شوکتوایهٔ جناب جهانداریده
مومی الیهك میرلوالق رتبهٔ رفیعه‌سیله خدمت مرقومه‌یه مأموریتی وترسانهٔ
عامره قپودانلرندن ابراهیم خواجه قپودانك درایت واهلیتی جهتیله انك دخی
لیمان ریئسی نصب وتعیینی خصوصلری قپودان دریا عطوفتلو احمد فوزی
پاشا حضرتلری طرفندن مبارك ومعلا خاکپای مکارم انتمای حضرت

ملوکانه‌یه افاده اولنمش واولوجهله مومی الیهمانك مأموریتلرینه ارادهٔ سنیهٔ
جناب خلافتپناهی شرف افزای سنوح وصدور پیورلمش اولدیغندن
اقتضای مأموریتلری بالاجرا سزاوار پیوریلان رخصت سنیهٔ ملوکانه
موجبنجه مومی الیهما قپودان مشار الیه دلالتیله مابین همایون فیض مشحون
ملوکانه‌ده کحل الجواهر عیون بندکان اولان مبارك ومعلا خاکپای توتیاسای
حضرت ملوکانه‌یه یوز سورمك شرف عالمبهاسنه مفتخریتله نائل فخر فراوان
اولمشلردر

❁ بعض اثار خیریه وغریبه ❁

فیصریه قضاسنه تابع کرمیر قریه‌سنده کائن خراب جامع شریفی انقره فریقی
سعادتلو یوسف پاشا حضرتلری سایهٔ احسانوایهٔ حضرت جهانبانیده
تجدید مرتبه سنده تعمیر ایتدیروب جوارنده تعلیم صبیان ایچون بر مکتب
وبرصو صهریجی انشا وصوبیجه قضاسی قراسندن قوجارلی نام قریه‌ده
واقع خراب جامع شریفی دخی جهانزاده مصطفی اغا کلیسا هدم ایله کارکیر
قبه‌لی اوله‌رق جوارینه اون باب اوطه‌یی مشتمل مجددا برمدرسه وایکی باب
فوقانی درسخانه وبرمکتب وبرسبیل علاوه سیله بنا واحیا ایتمش وقپودان
دریا عطوفتلو فوزی احمد پاشا حضرتلری مقتضای حمیت وغیرتلری
اوزره مدینهٔ بولیده کائن سراجخانه جامع شریفی انصالنه مجددا برباب موقتخانه
احداث وانشا وبو جهتله اهالی وفقرادن استجلاب دعوات خیریهٔ
حضرت پادشاهی یه اعتنا ایلمش اولدقلری اناطولی طرفندن ولسقوجه
قضاسنده بودوبرجه محله‌سنده کائن خراب جامع شریف ایله شیخ حسین افندی
زاویه‌سنی حالا الاجد حصار سنجاغی متصرفی میرمیران کرامدن سعادتلو اسمعیل
پاشا سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شهنشاهیده بدندن تعمیر وترمیم ایتدرمش
وقبریس جزیره‌سنده دکرمنلك ناحیه‌سنده کائن دینو نام قریه‌ده بقدرتهٔ تعالی
برراس قبوندن درت عدد قوزی تولد ایتمش اولدیغی ذکر اولنان محللردن
تقدیم قلنان ژورنال اوراقنده محرر اولدیغی تقویم وقایعخانهٔ عامره‌یه
ورود ایدن علم وخبرده مسطور در

بوسنه والیسی عطوفتلو وجیهی پاشا حضرتلرینك دائره‌لری متمیزاندن
موسی اغا واقر بالرندن عبدالحلیم افندی وخزینه دارلق خدمتلرنده مستخدم
عبد افندی ودیوان کاتبلری راشد افندی ارباب اهلیت ودرایتدن
وازهرجهت عاطفت سنیه‌یه سزاوار بندکاندن اولدقلرینه بناء اغای مومی الیهه
قپوجی باشیلق وافندیٔ مومی الیهمه دیوان همایون خواجه‌لکی رتبهٔ معتبره‌سی
احسانیله بکام اولملری خصوصی مشارالیه حضرتلری طرفلرندن التماس
اولنمش ومبارك خاکپای همایون جناب جهانبانیدن بالاستیذان شرف افزای
صدور پیوریلان امر همایون عناقمرون شاهانه موجبنجه مومی الیهمدن
موسی اغایه عواطف شاملة العوارف حضرت شاهانه‌دن قپوجی باشیلق
وعبدالحلیم افندی ایله عبدا افندی وراشد افندی‌یه دخی دیوان همایون
خواجه‌لکی توجیه واحسان وکذران ایدن ذی القعدة الشریفه‌نك اون برنجی
کونیله مورخ رؤس همایونلری اعطاسیله مومی الیهم نائل فخر فراوان پیورلمشدر

کذران ایدن ذی القعدة الشریفه‌نك یکرمی ایکنجی جمعه ایرتسی کونی ساعت
طقوز صولرنده اسکدارده خیرالدین چاوش محله‌سنده دباغ بکر خانه سندن
ازقضا ظهور ایدن آتش اطرافنه سرایت ایتمیدرك فقط ذکر اولنان خانه
وماه سابق مزبورك یکرمی بشنجی صالی کیجه‌سی ساعت یدی راده‌لرنده
ایوبده اینجی محمدك دکاندن آتش ظهور ایدوب اطرافنه بالسرایه طقوز دکان
محترق اولوب واوچ دکان هدم اولنه‌رق بالعون الازلی مندفع اولمشدر

❁ توجیهات علیه ❁

درسعام خواجه‌لردن حالا سلانیك قاضیسی اخسخه‌وی احمد افندی اهل علم
وصاحب فضیلت اولدیغی اجلدن اشبوذی الحجة الشریفه غره سندن اعتبارا
عواطف علیهٔ شهنشاهیدن مکهٔ مکرمه پایه‌سی توجیه واحسان وحالا قلیه
قاضیسی فخرالدین زاده محمد راشد افندی ازهر جهت شایستهٔ عنایت
اولدیغندن سنهٔ آتیه جمادی الاخره غایتنده ختامه رسیده اوله‌جق مدت معینه‌سنه
اوچ آی مدوضم ایله قضاء مزبوره سنهٔ مذکوره رمضان المبارکی غایتنه دکین
متصرف اولمق اوزره شرفریز صدور پیوریلان امر وارادهٔ احسانعادهٔ
جناب خلافتپناهی موجبنجه باشارت علیه بشقه بشقه اوامر شریفه
اصدار واعطاسیله مومی الیهما شادان پیورلمشدر

حالا شام شریف قاضیسی اسبارته‌لی سید حسین افندینك سنهٔ آتیه جمادی
الاولاسی غایتنده رسیدهٔ ختام اوله‌جق مدت معینه سنه درت ماه مد وضمله
سنهٔ مزبوره شهر رمضان المبارکی غایتنه دکین متصرف اولمق اوزره شهر
سابقك یکرمی اوچنجی کونیله مورخ امر عالیسی اصدار وتسیار اولنمشدر

سانحه پیرای سنوح وصدور پیوریلان امر وارادهٔ احسانعادهٔ حضرت
خلافتپناهی موجبنجه بلاد دوریه دن فلبه قضاسی سنهٔ آتیه شوال المکرمی
غره سندن ضبط ایتمك اوزره سابقا بغداد قاضیسی نوشهری ابراهیم افندی یه
باشارت علیه توجیه واحسان پیوریلوب شهر سابق مذکورك
اون سکزنجی کونیله مورخ امر شریفی اعطا قلنمشدر

شرف افزای صدور پیوریلان امر وارادهٔ حضرت جهانبانی موجبنجه
بلاد دوریه دن ارضروم قضاسی سنهٔ آتیه شهر رمضان شریفی غره سندن
ضبط ایتمك اوزره سابقا بوسنه قاضیسی ابو بکر راشد افندی یه وینه بلاد
دوریه‌دن بوسنه قضاسی سنهٔ مزبوره شعبان المعظمی غره سندن ضبط ایتمك
اوزره سابقا بلغراد قاضیسی سالم افندی زاده سید مصطفی افندی یه باشارت
علیه توجیه وشهر سابقك اون بشنجی کونیله مورخ امر شریفلری اعطا
اولنمشدر

عاطفت افزای سنوح وصدور پیوریلان امر وارادهٔ احسانعادهٔ جناب
جهانبانی موجبنجه باموصلهٔ سلیمانیه نشانچی پاشای جدید مدرسه‌سی مدرسی
عثمان پاشا یکنی میرالسید صالح افندی‌یه یرنده خامسهٔ سلیمانیه اعتباری توجیه
اولنه‌رق ماه سابق مرقومك بشنجی کونیله مورخ اقتضا ایدن رؤس همایونی
اعطا اولنمشدر

موادّ عسکریّه

جناب رب قدیر شوکتمآب کرامنصاب ولی نعمتز پادشاهمز افندیمز حضرتلرینك
مقارنت تأییدات صمدانیه ایله ترتیب وتنظیمنه موفق اولدقلری عساکر منتظمهٔ
شاهانه‌لرینی همیشه توفیر وتکثیر بورسون بعونه تعالی سواری وپیاده
عساکر خاصهٔ ملوکانه الایلرندن سیواس ایالتی مشیری عطوفتلو محمد حافظ پاشا
حضرتلری معینه بوندن اقدم باارادهٔ سنیهٔ حضرت کیتی ستانی مأمور واعزام
قلنمش اولان پیاده عساکر مذکوره برنجی لوا برنجی الایی ایله سواری عساکر مزبوره
برنجی لوا ایکنجی الایی ضابطان ونفراتی ازیددن خربوته وارنجه اثنای راهده
اوغرادقلری محللرده عساکر منتظمهٔ حضرت شاهانه حقلرنده درکار اولان
محاسن توجهات معالی ایات حضرت ملوکانه وصنوف مذکوره فرقلرینه
لمعه نثار اولان انوار انظار عنایت اثار حضرت تاجدارانه ثمرهٔ فیض بهره‌سی
اوله‌رق عساکر مرقومه رضاجویانه حسن حرکت وفقرا وضعفادن
جانب سنی الجوانب پادشاهی ایچون استجلاب دعوات خیریه یه بذل مقدرت
وشرائط نظام محاسن انسجام کشورستانی‌یه متوقف اولان لوازم فرمانبرینك
اجراسنده رعایتله واقع اولان حرکات مرغوبه‌لرندن بالجمله اهالی خشنود ومتشکر
اولدقلرینی ناطق وارد اولان اعلاملر مشیر مشار الیه حضرتلری طرفندن
باتحریرات اناطولی سرعسکری دولتلو سعید پاشا حضرتلرینه کلش

وعساکر نظامیه نك بو وجهله رضای محاسن اقتضای حضرت شاهانه‌یه موافق
ظهوره کلان حسن حرکت وطاورانشلری باعث محظوظیت اولمش
اولدیغندن بو خصوص خیریت منصوص معلوم اولمق ایچون بو محله
طبع وتمثیل اولنمشدر

اسکوب وکوستندیل سنجاقلرندن مرتب برطابور ردیف عساکر منصورهٔ
حضرت شاهانه نك اوچ طابوره ابلاغیله برالایی تنظیم اولنمسی خصوصنه
بوندن اقدم ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی متعلق بیورلدیغنه بناء بر منطوق
ارادهٔ سنیهٔ حضرت شهنشاهی الای مذکور پیرایه بند عقد اللآل ترتیب
وتنظیم وکافهٔ لوازمات عسکریه سی سایهٔ طوبی وایهٔ حضرت جهاندار یده
زیب آور تنظیم اوله رق برقطعه دفتری عساکر منصورهٔ شاهانه فریقلرندن
اسکوب ناظری سعادتلو حفظی پاشا طرفندن بالورود دفتر مذکور بو طرفده
تبییض وتذهیب اولنه رق بالاسی مبارك خط همایون محاسن مقرون حضرت
خلافتپناهی ایله توشیح وتزیین والای مذکورك میرالای وقائمقام ویدنجی
طابور بیکباشیسی مقدما نصب وتعیین اولنمش اولدیغندن فقط بو دفعه
ایکنجی واوچنجی طابورلرینه دخی بر بیکباشی نصبی لازم کلمش اولمغله پاشای
مشارالیهك برادرزاده‌سی رجب بك ومقدما درسعادته کلوب تعلم وتعلیم ایتمش
اولان طابور عتیق صاغقول اغاسی اسکوبلی مرتضی اغا ادیب ودرایتکار
اولدقلرینه مبنی مومی الیهمادن رجب بك درسعادته کلوب تحصیل فنون حربیه
ایلمك اوزره ایکنجی طابوره ومرتضی اغانك دخی اوچنجی طابوره بیکباشی
نصب وتعیین اولنمسی

وشفاها صادر اولان امر وفرمان مکارمعنوان حضرت جهانبانی اقتضاسنجه
سیواس والیسی سابق متوفی رشید پاشا زاده ابراهیم بك سلك نظام محاسن
انتظام عساکر شاهانه‌یه داخل اولمغه خواهشکر واصول نظامات مستحسنهٔ
عسکریه اقتضاسنجه ابتدا نفر اوله رق داخل دفتر عسکر ثریا منظر اولمش
وکندوسی مقدما اردولرده بولنمش وامور عسکریه‌یه علم اجمالی تحصیل ایلمش
اولمسی ملابسه‌سیله تعلم وتعلیمه غیرت ایدرك فی الجمله اله کتورمش اولدیغندن
بو دفعه دخی اقدام تام وکمالیله استکمالنه قیام ایتمش اولمغله صره سیله
رتب عسکریه‌یی احراز ایتمکله برادری عطوفتلو امین پاشا حضرتلریله
هنکام عزیمتلرنده برابرجه بر معلم استصحاب اولنه رق ینه تعلم وتعلیم ایلمك اوزره
میر مومی الیهه میر الایلق رتبهٔ معتبره‌سی احسان بیورلمش ایدوکندن
اولوجهله اجراسی

وعساکر منصورهٔ حضرت شاهانه ضابطانی مستعدانندن بوندن اقدم
بالانتخاب البوم لسان اوکرنمکده اولنلره معلم تعیین اولنمش ایسه‌ده ترجمه‌یی
کوزلجه تعریف وکوش هوشلرینه القا ایدرك مستعدان مومی الیهمه نظارت
ایتمك اوزره امرای عسکریه‌دن برذاتك تعیینی لازم کلدیکنه مبنی میرلوا حیدر پاشا
لواسنك برنجی الایی الای امینی نوری بکك کتب اجنبیه‌یی لسان ترکی‌یه ترجمه
ایتمکه اقتداری نمایان اولمسی ملابسه‌سیله من بعد الایه نقل اولنمامق وانفاس
مقدرهٔ معدوده‌سنی اکمال ایدنجیه قدر اشبو مأموریتنده دوام ایلمك اوزره
میر مومی الیهه میر الایلق رتبهٔ معتبره‌سی ومعاش وتعیینات احسانیله خدمت
مذکوره‌یه مأموریتنك اجرای اقتضاسی

ومیرلوا میرزا محمد پاشا لواسنك ایکنجی الاینك برنجی بیکباشیسی علی بك بوندن اقدم
الای مذکوره قائمقام نصب وتعیین بیورلدیغندن الای مذکوره بر بیکباشی
نصبی لازم کلمش والای مذکور صاغقول اغاسی عارف اغا درایتکار وفن تعلیمده
مهارتی دخی نمودار ایدوکندن ایکنجی بیکباشی بولنان برنجی اولمق اوزره
مومی الیهك الای مذکوره ایکنجی بیکباشی نصب وتعیینی مناسب کورنمش
اولدیغندن اولبابده جانب والای جناب سرعسکریدن تقدیم اولنان
معروضات بهیهٔ سرعسکری موجبنجه خاکپای همایون حضرت ملوکانه‌دن
بالاستیذان مومی الیهمدن اقتضا ایدنلره نشان وقلیجلرینك اعطاسیله
هر برلرینك مأموریتلرینی حاوی لازم کلان اوامر شریفه‌نك اصداری
خصوصلرینه ارادهٔ سنیهٔ حضرت شهنشاهی متعلق بیورلمش ومنطوق
منیفی اوزره اقتضالری اجرا اولنمشدر